

参政消息

内部刊物·注意保存

•第0045期•
新华通讯社编印

1957年4月14日·星期日

英貿易部政务次官要求 急于同我貿易的英商“再忍耐一些时候”

【路透社伦敦11日电】贸易部政务次官埃勒耳今天要求急于向共产党中国出售货物的英国农业机器制造商们“再忍耐一些时候”。他是在农业机器制造商协会伦敦的一次大宴会上讲的话。

埃勒耳提及了贸易大臣埃克尔斯昨天在下院发表的谈话，即政府希望早日同美国以及其它有关国家讨论这一问题。他向他的听众们呼吁：“我要求你们再忍耐一些时候。”

这个协会的主席哈帕尔答复说，在出口农业机器的障碍完全去除之前，他们“不能再多”等了。

埃勒耳在他的演说中认为某些方面最近对于中国市场需要英国农业机器的巨大潜力所引证的数字是“过份夸大了”。他说，中国农业地区有着巨大的人力，显然是有潜力的，“但是还有其它问题，特别是目前的中国经济状况。”

【路透社伦敦10日电】贸易大臣埃克尔斯在下院辩论英国预算时谈到关于和中国的贸易问题，埃克尔斯爵士说：“我们希望，现在很快就会和美国以及其他有关政府开始进行讨论来消除在对华贸易上的差别”。他所说的“差别”是指对西方国家向苏联和中国出口什么货物实行的不同的标准。

英国希望卖给欧洲共产党国家和中国许多没有列在禁运单上的货物。他说，“一直注意和共产党人进行更多的贸易在我看来是明智的”。

法新社华盛顿12日电】美国目前正在分别同英国和日本讨论放宽自由世界（美国除外）和中国之间的贸易限制的可能性。这些讨论是美国政府打算不久后在“巴黎对华贸易管制国际委员会”和“统筹委员会”内进行的会谈的先声。

消息灵通人士说，日本希望能在中国出售范围很广的消费品，主要是纺织品还有轻型机器，以交换包括铁矿砂和大豆在内的各种原料。英国希望在可以向中国输出的货品名单中也许能包括所有的各种机器，工业设备和某些制成品。

消息灵通人士说，美国政府在几个星期以前曾要求各西方国家政府在这方面表示它们的愿望。这些人士又说，所收到的答复正在目前对美国新政策的研讨中加以考虑。这个新政策是国务院官员和国会领袖之间屡次附带地商讨的问题。

【法新社巴黎11日电】（代发越南新闻社）我们在“回声报”中读到：在将于本星期在巴黎举行的北大西洋公约组织的咨询委员会的会议中，主要是在美国、法国和英国专家的出席下将对扩大同中国的贸易问题进行审查。

不单单是法国人对这个问题感到兴趣，德国和英国的专家们都希望使美国人采取比较宽大的立场以便德国和英国加强同中国大陆的贸易。

华盛顿在正式场合是否认在对同中国的贸易问题上会改变它的态度。在非正式场合，国务院人士却承认：如果北大西洋公约组织成员国更严格地执行现行的规定而不竭力用各种办法来规避正式的禁令，那么美国将同意放宽对中国出口物资的禁运。

【合众社纽约12日电】“纽约先驱论坛报”今天要求西方世界和共产党中国贸易。它在一篇社论中说：“五年多以来，西方民主国家和它们的盟国一直拒绝把某种战略物资卖给苏联和红色中国。美国的盟国的需要和对红色中国禁运根本不起任何作用的事实是说明应当放宽贸易障碍的令人信服的论点。而且，一直存在有这种可能性：如果红色中国在经济方面不那么完全依赖苏联的话，它在政治方面可能也不会那么完全忠诚于苏联。”

“这个问题基本上是个简单的问题：禁运对谁的害处最大，是共产党呢，还是自由世界。在目前，受害最大的是后者。因此，现在是改变的时候了。”

法新社东京11日电】日本政府和贸易界人士今天热烈欢迎艾森豪威尔总统关于日本贸易问题的谈话，认为这将使日本今后与红色中国的贸易的前景大大光明起来。这些人士非常重视这篇谈话是在首相岸信介前往华盛顿前夕发表的这一事实，并且相信岸信介首相不会从华盛顿空手回来，他们又说，同红色中国贸易的问题将是在华盛顿会谈中要讨论的主要问题之一。

内阁官房副长官北泽直吉认为艾森豪威尔的谈话是“非常令人鼓舞的”，他说，政府认为艾森豪威尔终将说服国会相信有必要减少对日本与红色中国贸易所加的限制。

消息灵通的政府人士说，岸信介还将要求美国及早召开“统筹委员

会”的“咨询小组”和“巴黎对华贸易管制国际委员会”会议考虑放宽对红色中国贸易禁运的问题。

“读卖新闻”对于政府愈来愈积极地努力促进同共产党中国贸易的事实表示欢迎，这种贸易在现在毕竟是无足轻重的，只占日本的对外贸易总额的3%，同战前时期成强烈对比。（编者注：美国总统在4月10日的记者招待会上说：美国自己不打算放宽对中国禁运，但是他暗示可考虑对日本和英国给以更多的同我国贸易的自由。）

約旦組閣任命接連失敗

外電傳納布西最後將重新出任首相

【合众社伦敦12日电】大马士革电台今天晚上报道约旦国王侯赛因在任命前外交大臣哈利迪和前国防大臣尼默尔的组阁活动失败以后，已经要求上院议长穆弗蒂组织新政府。

电台引述埃及半官方的中东通讯社的一则消息说，穆弗蒂可能企图组织一个包括不是议员的人在内的无党派人士的政府。尼默尔今天通知国王，他组织政府的努力已经失败。

【美联社安曼12日电】早些时候有消息说，国王打算重新任命纳布西，但是这件事没有实现。

【合众社安曼12日电】看样子召请尼默尔组阁，是想通过任命一个比较接近纳布西的首相的办法来打破僵局。有消息说（完全未能证实）纳布西本人最后可能被要求重新担任首相。

【合众社安曼12日电】在安曼，人们都在说，没有一个领袖能够不得到纳布西的同意而组成政府。纳布西是象征着约旦新近同埃及建立的联系的主要人物。纳布西昨天拒绝参加哈利迪的内阁。支持纳布西的四大政党联合起来抵制哈利迪。

威消息说，尼默尔已经对侯赛因国王说，他不能组成一个新政府。一位国家社会党发言人说过，国家社会党党员、前国防大臣尼默尔已经拒绝国王请他组织政府的邀请，并且对国王说，只有前首相纳布西将会为该党所接受。

这里政治观察家认为，侯赛因在他保持约旦的控制权的斗争中，已经遭到一个严重的、或许是致命性的挫折。同皇室以及约旦政治家们有密切联系的人士们认为，侯赛因国王解除纳布西的职务以图清除政府中的亲共分子，是犯了一个大错。

【国际新闻社安曼12日电】尼默尔曾立刻获得了四个左翼政党的合作的诺言，这四个政党曾经迫使哈利迪放弃他的组阁尝试。

侯赛因国王今天早晨曾同被迫辞职的前首相纳布西晤谈，尼默尔也参加了商谈。

【印度报业托辣斯开罗12日电】阿拉伯人士认为，约旦国王现在面临着各党对他采取强大的联盟的局面，他可能寻求他的哈希米特王朝的表兄弟伊拉克国王费萨尔的帮助。阿拉伯人士说，如果这件事真的发生的话，中东的政治将产生一种险恶的局面，因为埃及、约旦和叙利亚的军队被共同防御公约联系在一起，这些公约把对这三个国家中的一个国家的攻击看作是对它们三个国家的攻击。

路透社談約旦首相同國王之間的分歧 主要在对苏建交和对艾森豪威尔主义的态度上

【路透社伦敦12日电】约旦的内阁危机是侯赛因国王同以纳布西为首的前任政府，在共产主义在国内扩张的问题上发生冲突和内阁上周决定同苏联建立外交关系这两件事情的直接后果。

国王和纳布西之间的分歧最初是在今年2月间开始变得明显的，当时这位年青的约旦统治者警告他的首相提防共产党渗入的危险。自从去年十月大选以来，宫廷和纳布西政府之间的关系一直在不断恶化。纳布西在很大程度上依靠共产党和左翼阿拉伯复兴党的支持，阿拉伯复兴党要求约旦同叙利亚合并，并且要求所有的阿拉伯国家最后在政治、经济和军事方面联系起来。这些分子和纳布西自己的支持者所施加的压力使他不得不改变他的政策而转向同叙利亚和苏联建立更加密切的关系和摆脱西方。

英国和约旦之间关于废除英约条约的谈判，曾一度使纳布西内阁和宫廷之间不断增长的对抗形成次要的。几乎全国人民都支持这个条约的废除，并且侯赛因国王和纳布西内阁在割断这种关系的愿望上是一致的。

但是当纳布西内阁决定要同俄国建立全面外交关系的时候，国王同首相的关系就破裂了。侯赛因国王不愿意批准这项决定，因此按照宪法赋给他的权力要求纳布西辞职。

除了在共产主义问题上的意见冲突以外，同时还有宫廷和内阁对于艾森豪威尔总统的中东计划所持的不同态度。现在人人都知道，国王是赞成同美国人合作的；他采取的是沙特阿拉伯的路线，而不是叙利亚的拒绝同美国建立任何联系的路线。极端亲叙利亚的纳布西内阁反对了这个计划，并且拒绝邀请艾森豪威尔总统的特使理查兹到安曼来解释美国的计划。

现在在约旦的最大的疑问，是陆军和它的指挥官诺瓦尔少将的态度。侯赛因国王如果能够得到陆军的支持的话，他大概会能够保持他的权力，至少是暂时保持。诺瓦尔将在这位年轻国王同政治上的反对份子发生的冲突中支持国王。而在约旦发生危机的时候，反对份子们通常总是依赖街上的群众的。

抵制运河使英国吃尽苦头

傳保守党政府將被迫宣布向埃及繳納通行費

【印度报业托辣斯伦敦12日电】据这里的议会人士说，预料英国政府可能会在下星期宣布，勉强同意把苏伊士运河通行费直接缴给埃及。据说麦克米伦首相在昨天晚上曾经对1922年委员会（保守党极端右翼议员的一个组织）说，政府不久即将发表的某些政策声明，在党内某些部分中间大概不会受到欢迎。

人们认为，麦克米伦发表这番谈话的场合，说明他是指决定使用苏伊士运河和直接向埃及缴纳通行费而言。据信，宣布政府的这项决定的同时，将停止汽油配给制度，以防止在正式宣布新决定的时候保守党内极端分子会提出的批评。

外交大臣劳埃德上星期在保守党议员的一次秘密会议上，也同样表示过，在一定条件下英国愿意向埃及缴纳苏伊士运河通行费。

今天的“泰晤士报”在社论中写道：“那些自己的船只通常总是使用苏伊士运河的国家，最后将不得不顺从地接受纳赛尔丝毫没有让步的打算这一事实。这很可能只是几小时以内的事情。”

【法新社伦敦12日电】一位消息灵通人士今天在伦敦说，英国政府将在下星期取消对英国船主们提出的避免使用苏伊士运河的要求。

这位人士说：在作出这个决定的同时，还将解除对某些埃及帐户实行的冻结，使船主们能够用可兑换的英镑支付运河通行费。

【美联社伦敦11日电】据传，至少有十二个非共产党国家星期四表示愿同美英法三国站在一起，在苏伊士运河问题得到解决的前景比现在清晰以前，不使用这条运河。

西方外交人士强调，在这些国家之间，并没有举行关于组织抵制这条水道的会谈。但是，在这些国家所采取的态度后面，似乎潜伏着一个没有说出的共同目的，即要使埃及知道，他们需要关于将来在技术和政治上管理这条运河的有效保证。

消息灵通人士说，看来，使用运河的主要国家中间，日本和意大利最不会追随大国的行动，而劝告它们的航运公司暂时不要使用这条水道。两国都准备立即开始将全部运河通行费交给埃及，或者命令它们的船只不要根据对商业不利的方式行驶。竞争者看到日本和意大利船只在收费方面胜过它们的前景是不会舒服的。

【路透社伦敦12日电】消息通常灵通的人士今天在这里说，苏伊士运河使用国协会的六国执行委员会今天在这里举行会议，研究目前就运河管理问题同埃及达成协议这件事的前景。这些人士说，如果埃及和美国目前在开罗进行的运河管理问题谈判破裂的话，苏伊士运河使用国协会理事会可能立即在伦敦举行全体会议。

【路透社纽约11日电】联合国安全理事会主席、英国代表狄克逊爵士今天同秘书长哈马舍尔德举行了会谈，不断地有消息说，安全理事会就要召开一次会议来讨论苏伊士运河的争执问题。

消息灵通人士认为，狄克逊爵士不会失去这个机会不商讨十一个理事国的安理会重新讨论运河问题的可能性。据有些代表团人士说，西方已经拟出了一个“策略的时间表”。

这些人士说，如果到今天晚上，开罗的官方消息不表明美国和埃及目前的苏伊士会谈有可能达成协议的话，那末，这里的代表团将着手采取一个包括安全理事会的更为积极的计划。

这些人士说，他们预料在复活节后不久，也许在下星期就有可能举行一次安理会会议。这种预测是以目前的开罗会谈有可能毫无结果为根据的。

【美联社伦敦11日电】正当各种迹象表明汽油配给可能就要取消的时候，英国的几家主要石油销售公司星期四把每加仑汽油价格下低了一辨士。

这次减价反映出石油供应情况已有好转。这是自从星期二以来的第二次减价。政府两天前废除了对每加仑所征收的一先令“苏伊士附加税”。

两次减价总共把价格从每一英国加仑的六先令一个半辨士减低到五先令半辨士（从美元八角六分减到七角一分）。

泰国报纸发表社论

認為乃比里回国將加强国内团结

【新华社香港12日电】曼谷消息：自从前总理乃比里的夫人回国谈到乃比里随时准备回国以后，泰国各方面对乃比里回国问题深为注意。据曼谷“永恒报”9日报道，泰国司法部长乃良·猜耶干又在8日就乃比里返国问题，向该报记者发表谈话说：“我个人认为，应当让乃比里回来”。乃良表示赞同乃比里的关于泰国人应当团结一致的意见说，我要求各方面在目前团结合作，以便共同协助建设国家。谈到乃比里被牵涉在内的“任

君案”时，乃良保证司法部将以百分之百的公正来处理这个案件。

“永恒报”同一天发表社论支持乃良的意见说，如果乃比里能回到自己的祖国，即使不参加现政府工作，也一定会使泰国的政治气氛好转。社论认为，为了维护国家安宁，乃比里和“变政团”（编者注：“变政团”又译作“政变团”，是1947年支持奎披汶发动“116”政变的军人集团，但不是一个政党。）应当重新合作，并且捐弃过去彼此间的嫌怨。

“图画新闻”8日的社论指出，泰国人民目前正在注视当前执政者是否愿伸出手来迎接乃比里已经向他们伸出的友谊之手。社论说：“人民很久以来就希望能看到各方面的爱国的政治家团结合作，为国家服务”。

社论认为，如果没有外国的挑拨，乃比里和目前统治集团中的人物之间的政治分歧，是能够和缓下来的。这家报纸强调说：“为了国家的安全，我们必须合作起来把这些外国势力全部从泰国领土上驱逐出去，为此，全国以及每一个泰国人就必须团结一致，抛弃彼此间的成见。因为国家利益是高于一切的”。

另据接近乃炮的“泰人报”6日报道，泰国内政部长乃炮·是耶暖5日对该报记者说，乃比里并不包括在大赦范围内，因为他迄未投案受捕。

日本首相說正考虑在我国派駐政府官員

以“調查”侵华战争中“失踪”的日本人下落

【泛亚社东京11日电】岸信介首相星期三说：政府正在考虑，如果红色中国同意的话，将在北京派駐政府官员，以调查从上次战争结束以来在大陆中国失踪的大约四万名日本人。

岸信介是在众议院特别海外同胞撤退委员会上说这番话的。岸信介说，在莫斯科也将派駐同样的官员。他说，这些官员将是“遣返问题的专家”。

岸信介在星期二说，政府将派国会议员代表团到红色中国去，就遣返日本国民和调查在中国大陆失踪的日本人的问题同北京领袖们谈判。

同时消息灵通人士认为，日本在北京派駐政府官员的做法最后将为这两个国家关系的正常化铺平道路。他们认为，政府的新政策是目前台湾地区局势的间接结果；在那里，中国共产党人和国民党人之间似乎不会发生任何重大的敌对行为。

【本刊讯】日本“读卖新闻”4日发表了一篇文章，要求我国对所谓下落不明的四万名日本人进行调查。

文章说：政府决定日内把日方编制的关于约四万名扣留在共产党中国的下落不明者的调查结果的名单提出，要求共产党中国进行调查。这个问题的谈判是在前年7月为促进留在共产党中国的日侨回国而举行的日内瓦日中会谈上，和由日方驻日内瓦国际机构代表团同共产党中国驻日内瓦总领事之间进行的。

准备提交给共产党中国的名单，已经由日方就每一个下落不明的人，凡是能够调查的都已尽量填写清楚，厚生省的工作差不多已经结束。政府前年在日内瓦进行交涉的时候，没有得到共产党中国的满意的答复，而且那时共产党中国还提出了恢复邦交和建立贸易关系的问题，由于有过这种经验和上述经过，政府已经决定两国代表的接触，只谈这个“调查下落不明者”的问题。提出要求的日期至迟在本月内，看结果如何，日本政府愿意考虑派遣调查官去共产党中国。

【泛亚社东京12日电】一位日本外务省官员可望在北京政府于1949年秋天成立以来第一次访问北京。这位官员将陪同预定在6月中旬访问共产党中国的五人组成的日本国会代表团前往。

这个代表团实际上将作为政府代表前往访问，它将携去战后在中国大陆下落不明的大约四万日本国民的名册，同共产党中国当局举行两个星期左右的会谈，讨论有关北京方面调查这些失踪的日本人的下落和遣送另外的日本人归国的问题。厚生省的一位官员也将陪同代表团前往，因此代表团人数共为七人。

看样子这位厚生省官员或外务省官员将留在北京，或者两人都留在北京，作为日本政府派駐北京的半永久性代表处理遣返问题。

预料，日本将不得不允许北京派駐共产党中国政府官员（大概是贸易官员），作为日本在北京派駐这种官员的交换条件。

五位议员中将有三位执政的自由民主党议员和两位社会党议员。

路透社記者談我国实行火葬問題

【路透社北京6日电】（记者：漆德卫）中国政府正在采取温和手段设法普及跟埋葬大不相同的火葬。这个行动还不是一个运动，而且似乎决不会达到那种程度。但是，最近报纸上和3月举行的中国人民政治协商会议上曾经几次提到火葬是一件好事。

可是，所有的作者和发言者都强调说：不能迅速或匆促地实行这种办法，这种主张的种子只能慢慢散布，让它慢慢发展，因为火葬是同大多数中国人尊敬祖先的传统信念相抵触的，尽管有共产党的唯物主义，这种信念在全国各地仍然是很强烈的。因为在许多中国人看来，过早地用焚烧的办法来毁灭尸体似乎会招致灾难。有些人认为损伤尸体是不吉利的。克服反对进行死后检查的心理的工作只是在逐步进行。

有人曾经强调指出过，在宋朝（公元960年—1279年）年代中，火葬

（下转第三版）

(上接第二版)

在中国某些地区是相当普遍的，但是有人请求最后一个皇帝禁止制造供火葬用的火炉。从宋朝夺取了这个帝国的蒙古族人也推行了火葬，但是结果始终没有使汉族臣民全都同意火葬。马哥李罗经常用这句格言：“他们是偶像崇拜者，他们焚烧死人的尸体。”

共产党人是绝不会犯强迫人民实行火葬的错误的。他们将努力用教育和说服的办法来做到这一点。虽然共产党人在1949年当权之后就立即企图很快地改变情况，但是他们现在似乎已经认识到，他们必须使中国人传统的特点适应共产党人自己的信仰，而不要想法完全改变这种特点。这种政策一贯是为了稳步前进和教育人民，而不是想要用命令来改变情况，特别是可以从过去12个月的情况中明显地看出这一点。在乡村地区，这种政策尤其有必要，因为在乡村地区，传统和迷信的势力是很顽固的。

正在采用的设法使人民同意火葬的一个方法是，解释火葬在其他亚洲国家、特别是在日本和印度是普遍使用的。协商会议上的一位发言者说，中国人应该注意圣雄甘地的榜样，圣雄甘地是火葬的。

他们强调说，火葬将意味着可以再利用许多土地来耕种和建筑。从迷信的观点看来，可能处在好风水的位置的坟墓或陵墓常常是在山边，但是从卫生观点看来，却往往是最坏的地方。同这些考虑一样重要的是，火葬将意味着家庭可以节省大笔款项。政府设法劝告人们不要在葬礼上花太多的钱。但是许多中国人，同其他国家的人们一样，会认为在这件事情上小气是大失名声和“面子”的事。

仍然具有强大势力的孝道在传统上要求对死者给予物质尊敬。赋税并没有使儿子们气馁，他们虽然是工人，但是却往往准备花相当于三、四个月的工资，采用他们认为适宜的方式来埋葬他们的父亲。即使用质量最差的木材造成的最粗糙的棺材，在城市里价格大概等于工人半个月的工资。一副质量最好的棺材价格可能为这个价格的四、五倍。此外，还得缴纳殡仪馆的费用和葬地的租金，风水最好的葬地的租金有的仍然相当高。特别是在南方，陵墓仍然造得很精致。

葬礼在现在，至少在城市里，要比过去简单得多，虽然不时仍然可能看到相当精致的送葬行列，送丧的人穿着白衣，有一些吹打手，甚至有一个时候还有死者身前所有物的纸制复制品，用来在坟墓旁边焚烧。

资本主义国家去年工业生产情况

【美联社纽约联合国9日电】星期二出版的联合国的每月统计公报报道：除去共产党国家以外，去年包括所有国家的世界工业生产的指标达到1953年水平的115%。但是，比1955年的水平仅提高5%，大大低于1946到1956年的平均数。1956年最后季度的生产比1955年同一季度的生产只增加3%，而比1954年同季度的生产增加10%以上。

联合国说，中东石油生产在11月中大约降低到1956年1月到10月平均数的55%，但是，在12月里，增加到65%以上，在1月里，增加到70%到75%。在1956年美国生产指数上升约3%。英国的指数稍为下降一些。西欧的指数提高了8%以上，主要是西德、法国、意大利、奥地利、芬兰和挪威提高了。如果西德总生产指标在1953年是一百的话，那么它从1955年的一二九提高到1956年的一三八。

公报说：印度和日本的指数“1955年比1954年提高少许”，去年大约提高了20%。

锡从1955年的十八万二千吨降低到1956年的十八万吨，而1957年是二十万五千吨。

【美联社纽约联合国7日电】葡属几内亚、阿尔及利亚和海地是可以算得文盲统计数字的五十五个国家中文盲最多的国家。星期二晚间发行的联合国1956年统计年鉴上附有一张表格表明，根据最近调查，在葡属几内亚的所有非洲人中有99.7%是文盲，在阿尔及利亚的所有穆斯林中有94%，在海地居民中有93.3%。这种数字大部分根据1950年的材料，而且大多数是十岁以上的人。总的文盲百分比是：北婆罗洲（英属殖民地）为84%，印度为82.4%，亚丁为78.6%，埃及为74.5%，危地马拉为70.3%。希腊在十岁和十岁以上的人民中，文盲占23.5%，塞浦路斯在七岁和七岁以上的人民中，文盲占35.7%。

表上文盲最低的国家是：阿尔及利亚的欧洲居民为7.7%，以色列的犹太居民和太平洋努埃岛居民为6.9%，土克老群岛为6.7%，匈牙利为5.9%，法国为3.3%，比利时为3.4%。比利时的数字最低。

一项注释解释说：“大多数欧洲国家、加拿大、美国、日本、澳大利亚和新西兰在它们的人口普查中已经不再调查关于文盲的材料，因为文盲的百分比是微不足道的。”

这份年鉴说，英国是报纸销量最大的国家，每一千个居民中有570份报纸。瑞典有459份，挪威有435份，卢森堡有427份，日本有397份，澳大利亚有396份，新西兰有394份。芬兰和美国占第十四位，各有339份。

这份出版物指出，报纸包括由一张到五十页或五十页以上的各种报纸。它又说，就每个人的印报纸消费量说，美国占最高数位，每人有35.2公斤。其次是加拿大有27.5公斤，澳大利亚有24.2公斤，瑞典有22公斤，新西兰有18.4公斤，芬兰有17.6公斤，英国为17.4公斤。挪威占第十位有12.4公斤，日本占第二十位有5.4公斤。苏联的材料说，它共有各种报纸7,246种。关于日报数字没有说明。美国的日报最多共有1,765种。西德有598种，阿根廷有341种，印度有330种，日本有255种。

华沙各报以显著地位刊载中波联合声明

【本刊讯】华沙各报12日都以最显著的地位刊载了中波联合声明和声明签字的照片。“人民论坛报”的副标题是：“中国高兴地注意到波兰统一工人党在八中全会后获得的成就”；“华沙生活报”的副标题是“奥得—尼斯河边界是和平不可侵犯的边界，中国高兴地注视到波兰统一工人党八中全会后的成就”；“自由战士报”的副标题是“中国同志的充分支持”；“青年旗帜报”引用联合声明中这么一句话作副标题：“应该反对教条主义和修正主义”。

苏联“真理报”12日也刊登了中波联合声明全文。

【波兰通讯社上海11日电】波兰通讯社特派记者霍夫曼在评论波中联合声明时说，在声明中对所讨论的一切问题的意见都是一致的。“中国方面对亚洲问题的估计和波兰的见解相一致，而波兰代表团对欧洲事务的估计和中国的见解相一致。应该着重指出，拥有六亿人口的中国政权又一次强调波兰的奥得—尼斯边境是不可侵犯的。”

“就波中关系来说，声明强调在双方都有利害关系的问题上需要共同协商。两国之间和两党之间的关系都是如此。北京的会谈又一次证明，双边会谈对实现社会主义国家的团结来说是多么有用。”

霍夫曼继续说道，“对波兰统一工人党中央委员会八中全会的决议表示极为谅解的中国领袖们现在可以在宣言中满意地说，在波兰发生的变化对加强社会主义国家大家庭的事业作出了愈来愈大的贡献。”

“这种看法对整个国际工人阶级运动来说肯定地是重要的。毛泽东、刘少奇和周恩来数次热情地为哥穆尔卡的健康干杯，这不可反驳地表示了他们承认他的活动力。”

“这整个宣言是除了加强和平以外还反映了中国和波兰之间的关系中愈来愈紧密的团结和谅解的文件。”

【路透社北京11日电】波兰总理西伦凯维兹同毛泽东主席、周恩来总理和其他中国领导人举行了三天会谈以后，已于今天离开北京去北朝鲜，（编者注：西伦凯维兹离开北京还要去上海和东北访问，然后去朝鲜）继续他的远东之行。

接近他的代表团的人士说，他发现对于波兰的见解的同情比今年1月间周先生访问波兰时还多。这里的观察家们指出，这次联合声明的语调通篇都比以往共产党中国所发表的这一类言论来得更加温和些。它也比较简洁，如果同通常冗长的声明作比较的话。

波统一农民党举行中央全会

党的副主席作了关于农业问题的报告

【波兰通讯社华沙9日电】波兰统一农民党中央委员会副主席维策赫在4月9日统一农民党中央委员会第六次全体会议上代表波兰统一农民党中央委员会主席团作报告说，波兰统一工人党中央委员会和统一农民党中央委员会关于农业政策的指示在农村中创造了一种良好的气氛。

商品生产有了增加。1月份和2月份的收购量同去年同时期相比，牛奶增加13%，鸡增加10%，蛋增加300%，羊增加3%，谷物和其他牲畜的收购量停留在去年水平。由于工业中工资基金的大大超出限度，市场上农产品供应的增加就具有特别大的重要性。

接着，维策赫谈到缴售定额制度的改变，建筑材料和人造肥料的价格的改变，电费和已经宣布的农业机械的价格的改变。他指出，今年，由于某些物品价格的提高，农村的开支将增加约四十二亿兹罗提，而由于改变缴售定额和提高农产品价格的结果，今年农村的收入将增加五十五亿兹罗提，这样农村就净得十三亿兹罗提的好处。

农村中正在紧张地进行着建立农民组织的工作。农业团体和农村家庭主妇团体都在建立起来，还正在建立农村青年团体。牛奶场合作社和园艺合作社正在组织中，现在还在进行恢复农村合作储蓄银行的自主的初步工作。

维策赫接着强调指出，在统一农民党的经济纲领中，提高农业产量和改革农业结构的问题占着主导的地位。为此，统一农民党应当发展，积极的和创造性的农民力量应当团结在它的队伍中。农民群众的政治觉悟应当提高。应当向农民提出积极的、全面的、具体的经济、文化和教育的任务。

维策赫指出，统一农民党承认工人阶级和它的政党波兰统一工人党的领导。维策赫说：“工人阶级的领导是从阶级力量的对比以及社会和经济关系的对比产生的。在各党协商委员会的工作中，这样两个问题是可以调和的：第一，工人阶级的领导作用和由此产生的统一工人党的领导作用，第二，统一农民党的自主原则。”

【波兰通讯社华沙11日电】统一农民党中央委员会第六次全体会议的辩论在今天结束。由中央委员会主席伊格纳尔主持的三天的辩论集中在这个党的思想问题方面。除了其他问题外，如统一农民党在社会主义制度建设时期的性质和任务问题、在政治方面实行工农联盟的形式问题以及政治关系问题也进行了讨论。关于波兰统一工人党和统一农民党之间的关系问题，作了全面的讨论，讨论时强调了两党为了达到共同的目标而经常合作的必要。会上分析了波兰的复兴过程的发展，并且对阻止这种过程的力量予以注意。全会通过了已经发表的波兰统一工人党中央委员会和统一农民党中央委员会关于农业政策的指导原则。

匈“人民自由报”刊载 周总理就匈牙利事件对记者的谈话

【法新社巴黎11日电】匈牙利通讯方说，中国共产党总理周恩来在今天的一家匈牙利报纸上发表的记者接见中说，匈牙利的叛乱对社会主义国家和“帝国主义分子”都是“宝贵的经验”。

周说，由于这次叛乱，社会主义国家的人民“学会了如何识别敌我之间的对立和人民内部产生的矛盾。因此，我们取得了宝贵的经验，并因而得到了加强”。

他说：在另一方面，“帝国主义分子也从匈牙利的教训中得到了好处。这些教训将有助于他们继续在社会主义国家制造事件和引起困难。这就是为什么我们必须十分重视管理好我们国家的内部事务的问题”。

这个通讯社说，周恩来对记者的谈话是刊登在匈牙利社会主义工人党的机关报“人民自由报”上的。

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德11日电】联邦国民议会秘书米塔·巴基奇今天上午接见了中华人民共和国驻南斯拉夫大使伍修权。这次谈的是关于联邦国民议会的议会代表团答访中国议会代表团对南斯拉夫的访问问题。

明尼赫說苏軍將繼續留駐匈牙利

【路透社布达佩斯12日电】匈牙利高级共产党人之一星期五说，苏联领袖赫鲁晓夫要把俄国军队继续驻在匈牙利，直到这里的共产党政权“强大到足以派遣一师人到海参崴去帮助保卫我们对付美帝国主义者”。

匈牙利副总理明尼赫在布达佩斯工业学院发表演说的时候引用了赫鲁晓夫的话。去秋叛乱时，此地是反俄力量中心。当时匈牙利的俄国训练的军队把武器交给了许多打俄国人的学生。

明尼赫今天说，“我们现在组织一支真正的人民军。”过了一会他又说，“现在我们不谈撤退俄国军队了。苏联人是我们的朋友，只要我们认为必要，他们的军队将一直驻在这里。”

明尼赫对他的听众还作了一个关于更近的将来的诺言。他说，“在几天内”将取消从午夜到上午四点钟的宵禁。他又说，某些人可能会利用这一点，“但是我可以告诉你们，不会让他们利用得很久久的”。

晚些时候，官方通讯社匈牙利通讯社宣布，星期五晚上将是宵禁有效的最后一个晚上。

明尼赫没有说明赫鲁晓夫在什么时候说了那番话。明尼赫说，他对一批匈牙利高级共产党人说：“当你们强大到能够派遣一个师到海参崴帮助保卫我们对付美帝国主义者时，我们将感激你们帮助保卫我们，而我们就能够在那里调回一些我们的军队了。但是在那个时候还没有到来之前我们必须保卫你们。”

匈计划委员会主席谈今年的经济计划

【本刊讯】布达佩斯消息：匈牙利国家计划委员会主席基什10日在计划与预算委员会会议上作报告说，由于煤矿工业生产的恢复和不久以前匈苏会谈中苏联所给予的援助，给我们制订1957年度计划建立了巩固的基础。制订计划的工作正在顺利进行，不久即可提出计划草案。

关于本年度计划，基什说，在工业结构方面将有很大改变，日用必需品的生产将增加3%，而制造基本原料的机器制造业则要少生产2%—3%，主要的改变将是使更多的工业产品在国内市场销售。

根据拟订中的计划草案，大概有七百三十亿福林拨作基本建设投资，其中三分之一多将用于建筑住宅和社会文化设施。关于贸易问题，基什强调指出：为了提高消费水平，将缩减轻工业和农业产品的输出。

国家并未增加农民的税收而对小手工业者还大大的减少了税收，但是政府相信农民和小手工业者今年将付清他们该付的税，由于国家收入的减少，就要求实行严格的节约。

最后，他说，目前经济生活中存在许多缺点，必须提高劳动生产率和改善生产和平均工资间的不相称的比例。

【本刊讯】据匈牙利报纸报道，匈牙利炼钢和机器制造厂的生产在逐渐提高，在第一季度中约达到了十月事件以前生产水平的73%。伊卡露什汽车厂的生产量在第一季度中已经达到事件前的87%，生产了一百六十九辆各种类型的伊卡露什公共汽车，价值达八千三百万福林。切佩尔汽车厂生产了五百七十辆载重汽车，十八辆自动装卸汽车，二百七十七台康拜因马达和其他各种拖拉机马达、挖土机马达等三百九十台，价值共达一亿一千三百万福林。

红星拖拉机厂除其他工作外，还生产了一百五十一台挖土机，三百五十五台各种类型的拖拉机。布达佩斯车辆厂制造了各种类型的汽车和汽车拖车四百二十四辆。

天主教教团 同政府会谈

【本刊讯】布达佩斯消息：匈牙利罗马天主教主教团发表公告说，匈牙利主教团同政府代表为了解决有关国家和教会的一些问题而进行的会谈，10日已经获得了有意义的一些结果。有些问题已顺利解决了。双方认为，在继续会谈中对其他未解决的问题和改正某些不尊重教会的现象，也会取得一致意见。公告说，主教团在会谈中体会到了匈牙利工农革命政府为了使政府和教会可能和平合作的诚意，主教团信任地注意着政府为消除过去的错误、改正不尊重教会的现象的一些努力并支持政府在为增进匈牙利人民的幸福及促进我们祖国及世界和平而作的努力，同时，谴责任何反对匈牙利人民共和国的国家及社会制度的行为。

蒙古“真理报”总编辑著文 批评南斯拉夫报刊的一些言论

【本刊讯】蒙古人民革命党机关报“真理报”3月20日发表了它的总编辑德力格写的一篇题为“合作和共处问题”的文章，批评了南斯拉夫报刊的一些言论。

文章说，南斯拉夫的波波维奇不久前在人民议会上的讲话和“战斗报”刊载的文章，不但无助于巩固社会主义国家的团结，而且否认了这种团结。波波维奇把帝国主义的侵略性军事集团和社会主义国家之间为维护人民和平生活的军事联系混为一谈，实际上是否认了社会主义各国人民的无产阶级国际主义的伟大友谊。

文章说，尽管有了和平地区和两种不同体系国家的关系有了改善，也绝不如波波维奇所说的是两个体系的统一和两个市场的合并。我们反对南斯拉夫领导同志在社会主义同资本主义两个阵营的和平共处和社会主义国家的共同合作方面的立场。

文章接着批评南斯拉夫领导人把帝国主义对社会主义阵营进行的破坏活动说成不是危险的东西，而把社会主义国家党和政府机构中的官僚主义说成是危险的东西。文章说，以美国为首的帝国主义国家积极准备对社会主义国家进行武装挑衅，因此，我们不能忽视它的危险性。社会主义国家内部存在的官僚主义并非是不可克服的危险的东西。

文章批评南斯拉夫的某些领导同志认为社会主义国家之间的关系不用以无产阶级国际主义精神为原则，而以和平共处为指导是合理的说法。文章说，具有共同目的的社会主义国家之间的关系和敌对的资本主义同社会主义国家之间的关系，是有本质上的区别的，社会主义国家间的关系不仅是和平共处，而且在政治、经济、文化方面互相帮助。在无产阶级国际主义精神的原则上进行合作是极其重要的。

文章说，南斯拉夫的一些报刊曾刊载了忽视世界资本主义和社会主义间尖锐的斗争，抹杀马克思列宁主义政党、社会主义政权、无产阶级专政的文章，这不仅有害于整个社会主义建设事业，而且对南斯拉夫自己的社会主义建设事业也有很大害处。世界已分成为两大阵营，这两大阵营的斗争从各方面展开了，因此，南斯拉夫的某些领导同志号召社会主义国家单独建设社会主义，除了削弱社会主义力量不会有任何好处。

文章最后说，蒙古人民革命党向蒙古人民和全体党员提出了新的任务，就是全面发展同苏联、中国和各人民民主国家的友好关系，并且向各国学习建设社会主义的丰富经验，加强思想工作，创造性的运用马克思列宁主义，同歪曲马克思列宁主义的一切现象作斗争。

蒙古“真理报”继发表这篇文章后，又连续刊载了苏联“真理报”的“马克思列宁主义原则——社会主义国家外交政策的基础”、匈牙利“人民自由报”上雷瓦伊写的“争取思想上的纯洁”两篇文章。

苏联“党的生活”载文

批评有人利用反对个人崇拜来宣扬修正主义

【本刊讯】最近出版的苏联“党的生活”杂志第六期上登载了罗马金所写的一篇文章，题为“加强党和人民的联系”。文章谈到和个人崇拜作斗争时写道，现在还会遇到个别的人企图利用党反对个人崇拜及其后果的斗争来修正马克思列宁主义的基本原则，来削弱党和群众的联系。

文章说，特别是“历史问题”杂志上的某些文章中，很厉害地散发着资产阶级自由主义的气味。遮遮掩掩地不言托派分子、右派分子、民族主义分子是党的敌人，他们和党作斗争已超出了苏联法律许可的范围，出现了实质上否定了党在文化和艺术上领导作用的说法，以批评缺点为辞企图诽谤苏维埃现实。当党和舆论必须反对这类有害现象时，在个别的不坚定者中又可听到这样的说法：“啊，又回到老路上去了，又回到和个人崇拜作斗争以前去了。”

如果说到个人崇拜的错误，每个纯正的人都清楚，党绝不会开始反对个人崇拜，而以后又拒绝这一工作的果实，在这个意义上讲，没有甚么回复到老路上去的。如果说到党的总路线、理论和政策的原则性问题，那么甚么时候党离开过它们呢？如果说党一方面批评斯大林的错误，同时又保护他不受修正主义者的攻击，并声言党不会把斯大林的名字交给敌人，那么这只是再次证明党不能容忍任何动摇马克思列宁主义原则的企图，再次证明我们革命世界观的纯洁。

这篇文章还详细叙述了现在党和群众的联系已大大改进的许多事实。

匈“人民自由报”刊载 周总理就匈牙利事件对记者的谈话

【法新社巴黎11日电】匈牙利通讯方说，中国共产党总理周恩来在今天的一家匈牙利报纸上发表的记者接见中说，匈牙利的叛乱对社会主义国家和“帝国主义分子”都是“宝贵的经验”。

周说，由于这次叛乱，社会主义国家的人民“学会了如何识别敌我之间的对立和人民内部产生的矛盾。因此，我们取得了宝贵的经验，并因而得到了加强”。

他说：在另一方面，“帝国主义分子也从匈牙利的教训中得到了好处。这些教训将有助于他们继续在社会主义国家制造事件和引起困难。这就是为什么我们必须十分重视管理好我们国家的内部事务的问题”。

这个通讯社说，周恩来对记者的谈话是刊登在匈牙利社会主义工人党的机关报“人民自由报”上的。

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德11日电】联邦国民议会秘书米塔·巴基奇今天上午接见了中华人民共和国驻南斯拉夫大使伍修权。这次谈的是关于联邦国民议会的议会代表团答访中国议会代表团对南斯拉夫的访问问题。

明尼赫說苏軍將繼續留駐匈牙利

【路透社布达佩斯12日电】匈牙利高级共产党人之一星期五说，苏联领袖赫鲁晓夫要把俄国军队继续驻在匈牙利，直到这里的共产党政权“强大到足以派遣一师人到海参崴去帮助保卫我们对付美帝国主义者”。

匈牙利副总理明尼赫在布达佩斯工业学院发表演说的时候引用了赫鲁晓夫的话。去秋叛乱时，此地是反俄力量中心。当时匈牙利的俄国训练的军队把武器交给了许多打俄国人的学生。

明尼赫今天说，“我们现在组织一支真正的人民军。”过了一会他又说，“现在我们不谈撤退俄国军队了。苏联人是我们的朋友，只要我们认为必要，他们的军队将一直驻在这里。”

明尼赫对他的听众还作了一个关于更近的将来的诺言。他说，“在几天内”将取消从午夜到上午四点钟的宵禁。他又说，某些人可能会利用这一点，“但是我可以告诉你们，不会让他们利用得很久”。

晚些时候，官方通讯社匈牙利通讯社宣布，星期五晚上将是宵禁有效的最后一个晚上。

明尼赫没有说明赫鲁晓夫在什么时候说了那番话。明尼赫说，他对一批匈牙利高级共产党人说：“当你们强大到能够派遣一个师到海参崴帮助保卫我们对付美帝国主义者时，我们将感激你们帮助保卫我们，而我们就能够在那里调回一些我们的军队了。但是在那个时候还没有到来之前我们必须保卫你们。”

匈计划委员会主席谈今年的经济计划

【本刊讯】布达佩斯消息：匈牙利国家计划委员会主席基什10日在计划与预算委员会会议上作报告说，由于煤矿工业生产的恢复和不久以前匈苏会谈中苏联所给予的援助，给我们制订1957年度计划建立了巩固的基础。制订计划的工作正在顺利进行，不久即可提出计划草案。

关于本年度计划，基什说，在工业结构方面将有很大改变，日用必需品的生产将增加3%，而制造基本原料的机器制造业则要少生产2%—3%，主要的改变将是使更多的工业产品在国内市场销售。

根据拟订中的计划草案，大概有七百三十亿福林拨作基本建设投资，其中三分之一多将用于建筑住宅和社会文化设施。关于贸易问题，基什强调指出：为了提高消费水平，将缩减轻工业和农业产品的输出。

国家并未增加农民的税收而对小手工业者还大大的减少了税收，但是政府相信农民和小手工业者今年将付清他们该付的税，由于国家收入的减少，就要求实行严格的节约。

最后，他说，目前经济生活中存在许多缺点，必须提高劳动生产率和改善生产和平均工资间的不相称的比例。

【本刊讯】据匈牙利报纸报道，匈牙利炼钢和机器制造厂的生产在逐渐提高，在第一季度中约达到了十月事件以前生产水平的73%。伊卡露什汽车厂的生产量在第一季度中已经达到事件前的87%，生产了一百六十九辆各种类型的伊卡露什公共汽车，价值达八千三百万福林。切佩尔汽车厂生产了五百七十辆载重汽车，十八辆自动装卸汽车，二百七十七台康拜因马达和其他各种拖拉机马达、挖土机马达等三百九十台，价值共达一亿一千三百万福林。

红星拖拉机厂除其他工作外，还生产了一百五十一台挖土机，三百五十五台各种类型的拖拉机。布达佩斯车辆厂制造了各种类型的汽车和汽车拖车四百二十四辆。

天主教教团 同政府会谈

【本刊讯】布达佩斯消息：匈牙利罗马天主教教团发表公告说，匈牙利主教团同政府代表为了解决有关国家和教会的一些问题而进行的会谈，10日已经获得了有意义的一些结果。有些问题已顺利解决了。双方认为，在继续会谈中对其他未解决的问题和改正某些不尊重教会的现象，也会取得一致意见。公告说，主教团在会谈中体会到了匈牙利工农革命政府为了使政府和教会可能和平合作的诚意，主教团信任地注意着政府为消除过去的错误、改正不尊重教会的现象的一些努力并支持政府在为增进匈牙利人民的幸福及促进我们祖国及世界和平而作的努力，同时，谴责任何反对匈牙利人民共和国的国家及社会制度的行为。

蒙古“真理报”总编辑著文 批评南斯拉夫报刊的一些言论

【本刊讯】蒙古人民革命党机关报“真理报”3月20日发表了它的总编辑德力格写的一篇题为“合作和共处问题”的文章，批评了南斯拉夫报刊的一些言论。

文章说，南斯拉夫的波波维奇不久前在人民议会上的讲话和“战斗报”刊载的文章，不但无助于巩固社会主义国家的团结，而且否认了这种团结。波波维奇把帝国主义的侵略性军事集团和社会主义国家之间为维护人民和平生活的军事联系混为一谈，实际上是否认了社会主义各国人民的无产阶级国际主义的伟大友谊。

文章说，尽管有了和平地区和两种不同体系国家的关系有了改善，也绝不如波波维奇所说的是两个体系的统一和两个市场的合并。我们反对南斯拉夫领导同志在社会主义同资本主义两个阵营的和平共处和社会主义国家的共同合作方面的立场。

文章接着批评南斯拉夫领导人把帝国主义对社会主义阵营进行的破坏活动说成不是危险的东西，而把社会主义国家党和政府机构中的官僚主义说成是危险的东西。文章说，以美国为首的帝国主义国家积极准备对社会主义国家进行武装挑衅，因此，我们不能忽视它的危险性。社会主义国家内部存在的官僚主义并非是不可克服的危险的东西。

文章批评南斯拉夫的某些领导同志认为社会主义国家之间的关系不用以无产阶级国际主义精神为原则，而以和平共处为指导是合理的说法。文章说，具有共同目的的社会主义国家之间的关系和敌对的资本主义同社会主义国家之间的关系，是有本质上的区别的，社会主义国家间的关系不仅是和平共处，而且在政治、经济、文化方面互相帮助。在无产阶级国际主义精神的原则上进行合作是极其重要的。

文章说，南斯拉夫的一些报刊曾刊载了忽视世界资本主义和社会主义间尖锐的斗争，抹杀马克思列宁主义政党、社会主义政权、无产阶级专政的文章，这不仅有害于整个社会主义建设事业，而且对南斯拉夫自己的社会主义建设事业也有很大害处。世界已分成为两大阵营，这两大阵营的斗争从各方面展开了，因此，南斯拉夫的某些领导同志号召社会主义国家单独建设社会主义，除了削弱社会主义力量不会有任何好处。

文章最后说，蒙古人民革命党向蒙古人民和全体党员提出了新的任务，就是全面发展同苏联、中国和各人民民主国家的友好关系，并且向各国学习建设社会主义的丰富经验，加强思想工作，创造性的运用马克思列宁主义，同歪曲马克思列宁主义的一切现象作斗争。

蒙古“真理报”继发表这篇文章后，又连续刊载了苏联“真理报”的“马克思列宁主义原则——社会主义国家外交政策的基础”、匈牙利“人民自由报”上雷瓦伊写的“争取思想上的纯洁”两篇文章。

苏联“党的生活”载文

批评有人利用反对个人崇拜来宣扬修正主义

【本刊讯】最近出版的苏联“党的生活”杂志第六期上登载了罗马金所写的一篇文章，题为“加强党和人民的联系”。文章谈到和个人崇拜作斗争时写道，现在还会遇到个别的人企图利用党反对个人崇拜及其后果的斗争来修正马克思列宁主义的基本原则，来削弱党和群众的联系。

文章说，特别是“历史问题”杂志上的某些文章中，很厉害地散发着资产阶级自由主义的气味。遮遮掩掩地不言托派分子、右派分子、民族主义分子是党的敌人，他们和党作斗争已超出了苏联法律许可的范围，出现了实质上否定了党在文化和艺术上领导作用的说法，以批评缺点为辞企图诽谤苏维埃现实。当党和舆论必须反对这类有害现象时，在个别的不坚定者中又可听到这样的说法：“啊，又回到老路上去了，又回到和个人崇拜作斗争以前去了。”

如果说到个人崇拜的错误，每个纯正的人都清楚，党绝不会开始反对个人崇拜，而以后又拒绝这一工作的果实，在这个意义上讲，没有甚么回复到老路上去的。如果说到党的总路线、理论和政策的原则性问题，那么甚么时候党离开过它们呢？如果说党一方面批评斯大林的错误，同时又保护他不受修正主义者的攻击，并声言党不会把斯大林的名字交给敌人，那么这只是再次证明党不能容忍任何动摇马克思列宁主义原则的企图，再次证明我们革命世界观的纯洁。

这篇文章还详细叙述了现在党和群众的联系已大大改进的许多事实。